

DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

DE

L'ÉTAT

du tableau de "Victors."

I. g. 3 2 0 3

animaux dans un paysage

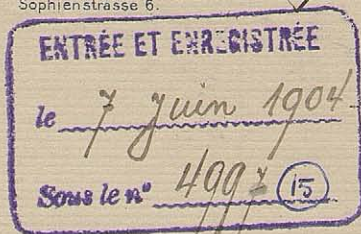


JULIUS BÖHLER
HOF-ANTIQUAR
S. M. DES KAISERS UND KÖNIGS.

TELEFON 7893.

München, den 6. Juni 1904.

Sophienstrasse 6.



Monsieur le secrétaire des Affaires
Royaumes, Bruxelles

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous
prier de bien vouloir m'envoyer
immédiatement le montant
de ma facture comme je
suis à Munich seulement jusqu'à
mardi ou lundi soir.

Autrement vous pouvez adresser
aussi le montant sur mon
banque Kgl. Filialbank à Munich
sur mon nom.

Agreez, Monsieur, l'assurance de
ma considération distinguée

Julius Böhrer.

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

~~MUSÉE WIERTZ~~

N° 4997

~~ANNEXE~~

Objet :

Bruxelles, le 25 mai 1904

Monsieur Söller
Grand Hôtel.
Bruxelles,

Comme suite à
une communication du
Département des Affaires
étrangères, j'ai l'honneur
de vous prier de
vouloir bien passer au
Secrétariat des Musées,
rue du Musée n° 1,
vendredi 27 de ce mois
entre 11 heures et midi
ou l'ordonnance de
paiement relative
à l'acquisition - montant
à Décembre 1903 - du
tableau de Victor, et
venue à votre disposition.
L'ordonnance en
question n'a pu vous

D'envoie

M. Söller n'est pas
descendu au Grand Hôtel
attende

Exercice

Chapitre

Crédit

Allocation

Disponibles

touché à Munich
à l'époque précitée
à cause de votre absence
de cette ville qu'on nous
a signalée comme
indéterminée

Veuillez agréer, Monsieur,
l'assurance de ^{ma} ~~votre~~
considération distinguée

G. Grogan

MINISTÈRE
DE
L'AGRICULTURE

Bruxelles, le 24. 5

1907.

Administration
des Beaux-Arts

Mon cher Forquer.

M. Böcker a fait savoir, au
département des Affaires étrangères,
qu'il sera pour une couple de jours
au Grand Hotel, le 24 ou le 25 mai,
et il demande qu'on lui fasse
savoir si il pourra toucher son
dépense.

Prière de vouloir bien faire
la nécessaire.

Très
distingué

Le 15 mai, M. Böcker n'était
pas encore descendu au
Grand Hotel.

Communiqué à M. Persingel

MINISTÈRE
DE
L'AGRICULTURE.

DIRECTION
DES
Beaux-Arts.

N^o 31107

Messieurs,

N. B. — *Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la direction.*

ANNEXE. /

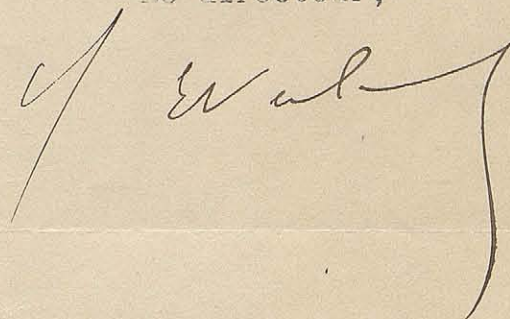
SOMMAIRE.

Il résulte d'une communication faite par le
conseil de Belgique à Munich, que M. Böhler a quitté
cette ville pour une période de 4 à 6 semaines et
qu'il n'a donné à personne les pouvoirs nécessaires
pour faire la réception du mandat ci annexé,
créé à son profit en paiement du prix du tableau
cédé aux musées royaux de peinture et de sculpture.

Vous voudrez bien ultérieurement à la demande
éventuelle de l'intéressé, régler directement
cette affaire.

Agréez, messieurs, l'assurance de ma considéra-
tion distinguée.

Pour le ministre:
Le directeur,



A la commission directrice des musées royaux de peinture et de sculpture,
Bruxelles.

MINISTÈRE
DE
L'AGRICULTURE
ET DES
TRAVAUX PUBLICS.
—
ADMINISTRATION
DES
BEAUX ARTS.

N^o 31007

ANNEXE.

4997 ①
Bruxelles, le 13 Janvier 1904.

Transmis à la Commission directrice
des Musées Royaux de Peinture et de
Sculpture de l'Etat, l'expédition a été
jointe, munie de l'approbation
du Contrat qui accompagnait la
lettre du 20 Janvier N. n^o 4993.

POUR LE MINISTRE :

Le Directeur,

E. van der ...

A la Commission directrice
des Musées Royaux de Peinture
et de Sculpture,

Bruxelles

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

Contrat

Entre Monsieur Ed. ⁴Féj... président
de la Commission directrice des Musées Royaux de Peinture
et de Sculpture de l'Etat agissant au nom de la dite Commis-
sion et avec l'appropriation du Ministre, d'une part, et
Monsieur Julius ¹Söller domicilié à Munich
~~111~~ Sophienstrasse N° 6 d'autre part

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

Monsieur Julius ¹Söller... cède aux Musées
Royaux de Peinture et de Sculpture de l'Etat, pour la
somme de Trois mille cinq cents francs
un tableau de "Victory" représentant "des
animaux dans une basse cour"

Le paiement de cette acquisition sera effectué selon l'usage.

Fait en triple, à ^{Munich}~~Bruxelles~~, le 11... Décembre 1903

Le Président
de la Commission Directrice,

E. Féj

Le Cédant
Julius ¹Söller
Approuvé :
le Ministre,

J. M. Schuy

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N: 4993 ⑨

M. L.

Liquidation

Annexe.

Expédié le

Q

Imp. par l'Autographe Noir, Bruxelles.

Modèle VII.

20 / 1907

A Monsieur le Ministre
des Beaux-Arts,

Nous avons l'honneur de vous
adresser, sous ce pli, en triple expédition
~~dont deux sur papier libre~~, le contrat
régulant la cession de l'Etat d'un tableau
de "Victors", intitulé
"Passe Cour",
et dont l'acquisition a été autorisée par
dépêche N: 31007 en date du 31
mars 1907.

Nous joignons, aux fins de
liquidation, sur l'exercice 1903,
une déclaration de paiement en double
de l'import de trois mille cinq cent
montant du prix de l'ouvrage en question
et nous vous prions d'agréer, Monsieur
le Ministre, l'assurance de notre haute
considération

Pour la Commission Directrice
Le Secrétaire,

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

Déclaration de paiement.

Le soussigné déclare qu'il lui est dû par la Commission
directrice des Musées Royaux de Peinture et de
Sculpture de l'Etat, la somme de
trois mille cinq cents francs
en chef de la somme à l'Etat, d'un tableau
de "Victory", représentant "des animaux
dans une cage d'or", (Contrat du 31 Décembre 1903)

Fait en triple, à ^{Mund}~~Bruxelles~~, le 31 Décembre 1903

Julius Böhlen

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

Le Secrétaire,

Le Président

M. L. Van der ...

C. G. Létis

3500 francs



JULIUS BÖHLER
HOF-ANTIQUAR
S. M. DES KAISERS UND KÖNIGS

TELEFON 7893.

München den 15 Jan 1904

Sophienstrasse 6.



Messieurs/

En vous remerciant
beaucoup je vous envoie ci-joints
les documents signés.

J'espère que peut-être
une autre fois aussi je pourrai
trouver quelque tableau qui
peut vous intéresser.

En attendant je vous
présente, chers Messieurs, mes
compliments très distingués

Julius Böhlér

à Messieurs le Président et
Membres de la Commission des
Musées

9 Rue du Musée Bruxelles

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o: 4993

Objet

Signature des
pièces de
Cession

Annexes

Expédié le

4997 6
11 janvier 1903

A M^r Julius Söhler
Sophienstrasse 6
Munich

Nous avons l'honneur de vous
faire parvenir, en triple expédition chacun,
la déclaration de paiement de l'impôt
de trois mille cinq cents francs
montant du prix d'acquisition du
tableau de "Victors"
"animé dans une base en
et le contrat réglant la cession de
l'ouvrage en question
aux Musées Royaux de Peinture et
de Sculpture de l'Etat.

Nous vous prions, M^r Söhler,
de vouloir bien nous renvoyer ces pièces,
munies de votre signature, le plus tôt
possible et d'agréer l'assurance de notre
considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

MINISTÈRE
DE
L'AGRICULTURE.

DIRECTION
DES
Beaux-Arts.

N° 31007

N. B. — Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

Bruxelles, le 31 décembre 1903.

ENTRÉE ET ENREGISTRÉE

le _____

Sous le n° 4997 (5)

Messieurs,

Comme suite à votre lettre du 24 décembre écoulé,
n° 4973/136, j'ai l'honneur de vous faire connaître que
j'autorise l'acquisition, au prix de 3500 frs. du tableau
de Victors, représentant des animaux dans une basse cour
et offert en vente aux musées par M. Böhler.

Agréez, messieurs, l'assurance de ma considération
distinguée.

Le ministre,



A la commission directrice des musées royaux de peinture et de sculpture,
Bruxelles.



JULIUS BÖHLER
HOF-ANTIQUAR
S. M. DES KAISERS UND KÖNIGS.

TELEFON 7893.

München den 28 Dec 1903
Sophienstrasse 6.

4997(4)

1007
12/1907

Messieurs,

J'ai été très heureux
d'apprendre que le tableau
que je vous ai envoyé a été
accepté pour les Musées Royaux
et j'espère que le Ministère
donnera son approbation.

Veuillez agréer, Messieurs
l'assurance de mes sentiments
distingués

Julius Böhrer

Messieurs le Président et Membres
de la Commission des Musées

9 Rue du Musée
Bruxelles

24/11/18

4973/186

A. H. Minich
in B. 11
L.

Le présent document est
joint à V. H. au nom de
M. Julius Böbel
Le Muséum à effet
de l'achat au prix de
3500 f. en l'honneur
de l'œuvre d'opérations
des associations de
la zone sud.

Pour la part M. H.
Minich et V. H. L.
pour l'œuvre d'opérations
dans les zones sud et nord

de l'épave de la
telle nous très
intéressant. & en même

Non encore exposé
dans la collection
de Munich —

Truly
Yours
M.D.

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N: 1973/18

Objet:

10

Annexe

Expédié le

22 Decemb. 19. 03

A M^r J. Böhl
Munich

Nous avons l'honneur de vous faire
connaître que la Commission Directrice a
émis en principe, et sous réserve de l'appro-
bation Ministérielle compétente, un vote
favorable à l'acquisition pour les collections
de l'Etat, du tableau attribué

à Victor L. qui fait l'objet d'une lettre du 30 9^{re} inst.

Elle désirerait toutefois ne pas dépas-
ser, en vue de cette acquisition, la
somme de

Veuillez nous faire savoir si vous
accepteriez éventuellement la réduction
de prix proposée et agréer, M^r Böhl,
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire.

4997 ①



JULIUS BÖHLER

HOF-ANTIQUAR
S. M. DES KAISERS UND KÖNIGS.

TELEFON 7893.

München den 30 November 1903.
Sophienstrasse 6.

ENTREE ET ENREGISTRÉE

3 Décembre 1903 Messieurs

4973/132 A la demande de
M^r Cardon j'ai l'honneur de vous
envoyer le tableau de Victor
Animax dans une Basse cour
dont le prix est de frs 3500.

Veuillez agréer, Messieurs
l'Expression de mes sentiments
distingués

Julius Böhlér

à Messieurs le Président et Membres
de la Commission des Musées
9 Rue du Musée
Bruxelles

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

MUSÉE WILTZ

N°

4997 (12)

ANNEXE

Objet :

X pas correspondance.

après ma chère
dame et M.
Bobbé, nous lui

avons fait parvenir
en l'absence de

dont nous avons l'honneur
de vous adresser ci-jointement
l'original de mon

Exercice

Chapitre

Crédit.

Allocation

Disponible

Bruxelles, le

190

M. de la Commission

Comme suite à votre
dépêche 31107 du 31
mars dernier, et ~~à une~~

~~lettre du 6 courant~~ par
laquelle M. de la

nous demandant de lui
envoyer, à Munich, le
mandat d'arrêt à son

nom, nous avons
l'honneur de vous
adresser, sous pli
séparé, l'original de
la signature de
l'intéressé.

Veuillez agréer

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

le Secrétaire



N^o 4997 (17)

München den 10. Juni 1904.

Sophienstrasse 6.

JULIUS BÖHLER

HOF-ANTIQUAR

S.M. DES KAISERS UND KÖNIGS.

TELEFON 7893.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous
accuser réception de votre
chèque de M 2839.75 et je
vous envoie ci-joint la
quittance.

Agissez, Monsieur, l'assurance
de ma considération distinguée

Julius Böhler

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

MUSÉE WILHELM

N° 4997 (16)

ANNEXE

Objet :

Envoi, sous pli
recommandé, d'un
chèque et d'un récépissé.

pour (**)		649 (*) recommandé	
voor		aangezekend	
contre rembourst de			
tegenstrijd betaalt van			
Timbre	date	Depôt	Port
Dag	12-13	1904	15
Frais d'expres		FR. C.	
voerbesteding		0 75	
Avis de récept			
Ontvangbericht			
TOTAL			
Totaal			

Bruxelles, le

8 ~~1~~ juin 1904

Ruysser

Comme suite à votre lettre
du 7^e j^r, Ruysser avons l'honneur
de vous faire parvenir,
sous pli recommandé,
un chèque de l'import
de 2839.75 francs
montant du prix
d'acquisition du tableau
de Victor, cédé à
l'Etat et à son service.

Nous vous prions,
Messieurs, de vouloir
bien nous retourner
dûment revêtu de votre
signature, le récépissé
~~qui~~ annexé à la
présente, et d'agréer
l'assurance de notre
considération distinguée.

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

Ruysser

Exercice

Chapitre

Crédit.

Allocation

Disponible